

MAI VILÁG

Terjesztőség és kiadóhivatal:
ada Gheorghe Barițiu
(Malom u. 4.) TELEFON: 228.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTCZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 13
havonta 45, negyedévre 130,
félre 250, évenként 500 lej.

TODIK ÉVFOLYAM, 237 SZ.

Csütörfők

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 OKTÓBER 13

Titulescu tarisznája

A külföldi szakértők eleget tettek megbízatásuknak. Minden szepitgetés nélkül, angol hidegvérrel, úgy, ahogy az a helyzet természetéből adódott, jelentést tettek gazdáiknak, amely jelentés szerint Románia fizetőképességéhez még csak kétség sem férhet, az az ország kormánya racionalisabb gazdasági politikát folytat.

Az első feltétel minden esetre a szükséges kiadások beszüntetése, így a tisztviselők létszámának a csökkentése, a szerintiük túl magas fizeték leszállítása és másodsorban az öböhajtások megszigorítása, továbbá új adóemek bevezetése.

A külföldi szakértők jelentése után a pénzügyi kapitalizmus paragrafusokat adott kormányunknak. Néhány szép írást új gazdasági rendszerünkhöz. Néhány megoldandó feladatot. Egy táblát a nagy számtani műveltség, elvárva a megküldött fejlemény sürgős megfajtását és befejezését.

A kormány meghökken a nehéz helyzet láttára. Elküldte Mihalachét Londonba és Titulescut Párisba. Diplomataink minthet elkövezték a külföldi professzorok megpuhítására, de sikertelenül. A bankpolitika nem ismer tréfát. A kormánykodását csak az zavarhatja meg, ha egészen elromlik az a társadalmi szivattyú, amellyel állandóan megpompogtatja és vért pumpál a szervezetbe.

A külföldi szakértők szerint a mi szivattyunk még funkcióképes. Csak az a fő, hogy ennek a szivattyúnak a fogantyúja jó kezekben legyen.

A Vaida-kormány úgy érzi, hogy a szivattyú az ő kezében van a jobb helyen. Elismerjük, hogy a külföld nem ok nélkül aggódik pénzért, sőt indokoltnak vesszük a külföldi további megtagadását is, de az igaz, hogy durva feltételeikkel megelintenné teszik a gazdasági élet megszilárdítását.

A magunk terhére mi jobban ismerjük, mint a külföldi szakértők, tudjuk, hogy fizetőképtelenek vagyunk. Nyíltan kimondjuk, hogy a közterhet nem vállalhatunk, a kevesebb fizetést nem fogadjuk el.

Itt csak egy eset lehetséges: olcsóítani az életet és ehhez munka, melles szükség. Arról kellene beszélni, hogy miképpen tudna a külföld ehhez hozzásegíteni bennünket.

Sajnos, a külföld mindenről akar tud beszélni, csak arról nem. Ezek után a kormány feladata

Ne csak szavazatokat, hanem banikat is adjanak a polgárok

— mondotta Vaida miniszterelnök a nemzeti-parasztpárt bucsuértekezletén

Maniu Gyula nem veszi tragikusan a Iunian-akciót

Tegnap délelőtt a kormánypárt értekezletet tartott, amelyen a kormány tagjai közül Vaida, Gusti, Crisan, Calinescu és Popovici vettek részt.

Maniu Gyula pártelnök nyitotta meg az ülést, akit nagy óvációkkal fogadtak.

Maniu rámutatott arra, hogy tegnap volt a legtöbb nemzeti parasztpárti szervezet tisztújító ülése, ezért a képviselők és szenátorok közül sokan távolmaradtak.

A párt munkáját az ország magasabb érdekeinek védelme jellemzi. Minél súlyosabb a helyzet, annál inkább kell áthatnia mindenkit a kötelességteljesítés tudatának.

Dicséri Vaidát, bátorságra és kitartásra buzdít, amelyekkel a párt programját meg fogják valósítani.

A vagyonellenőrzési törvénnyel a korrupció ellen intézkedések döntő csapást és a becsületet is lehetetlenné tették. Leszállították az adókat, amennyire csak lehetséges volt. Megesinálták a konverziót, de kizárták belőle a parasztságtól idegen elemeket. Ha voltak surlódások e probléma körül, ezt nem lehet tulságosan tragikusan venni, mert ellentétes érdekek egymással szembeni találkozásáról volt szó.

A törvény a párt programjának megvalósítása.

Az előző konverziós törvény megbenitotta a hiteléletet és bizalmat,

mi visszaállítottuk a polgári erkölcsök, az adós és hitelező közötti természetes kapcsolatot,

Reméli, hogy a kormány megtalálja az összes problémák megoldásához a kiutat. A nemzeti parasztpárt feltétlenül támogatni fogja Vaida kormányát.

volna, hogy megtalálja a helyes vezető utat. A kormány most Titulescuban bíz. Talán ő hoz valamit a tarisznájában. Mi már a Titulescu tarisznájában sem tudunk bízni. Hiábavalónak látunk minden örvöngő táncot az aranyborjú körül. A bálmányát.

mányát.

Nem vették rossz néven, ha a kormány egyes tagjai néha tulságosan szigorúak voltak, mindenki méltányolta munkájukat, amelynek meg is lesz a sikere.

Vlad Aurel beszélt ezután, aki szerint akadnak olyanok, akik egyéni szempontjait főlébe helyezik az ország érdekének.

Az ilyenektől meg kell tisztítani a közéletet.

A nemzeti parasztpárt feladata, hogy ezt a tisztító munkát végrehajtsa.

P. Ioanțescu méltatja Maniut és Vaidát, a párt vezéreit.

Vaida Sándor miniszterelnök köszöni a többségnek támogatását. A kormány dolgozik és munkáját az ellenzék is elismeri.

Az ország népe méltányolja ezt a munkát és ha vannak elégedetlenségek, ezek a világkrízis következményei. Ami a pártprogramot illeti, akkor lesz valósággá, amikor mindenkit a lelkesültség és a realitások alapjára való helyezkedés fogja áthatni.

A párt kollektív érdekeiért egybe kell forradnia a tagoknak és az így előálló kolaboráció lesz igazán eredményes. Felszólítja a parlamenti tagokat, lépjenek kontaktusba választóikkal.

Oda kell hatni, hogy a polgárok teljesítsék az állammal szemben fennálló kötelezettségeiket. Nemcsak szavazatokat kell kérni a polgároktól, hanem banikat is az állam számára.

Lám, egy kis propaganda után már az inkasszó fel is javult. Minden

ványimadás kora lejárt. Egy egészségesebb hitre, egy cselekvőképesebb tömörülésre volna itt szükség, amely a nemzet erejét nagyra kovácsolva minden külföldi befolyás nélkül megtudná oldani az ország lét, vagy nemlét problémáját. (W.)

munkát még nem lehetett elvégezni. A kormány megtett minden emberileg lehető és egy kis pihenőre szorul, hogy egy kis erőt gyűjtsön a további munkához. Isten áldását kéri a nemzeti parasztpárt összes tagjaira.

Maniu beszéde fejezte be az értekezletet. Figyelmezteti a párt tagjait, hogy november 21-én lesz a nemzeti parasztpárt országos kongresszusa. Addig mindenütt tartanak beszámolókat és a legélénkebb kapcsolatot létesítsék a polgársággal, helytállva a politikai rágalmakkal szemben. Egységre és szolidaritásra buzdít és erre támaszkodva fogja a párt az ország jövőjét kiépíteni.

Iunian visszavonulása véglegesnek látszik

Az Adeverul szerint Iunian ma este küldi el Maniu Gyulához, akivel közli, hogy visszavonhatatlanul kilép a pártból. Iunian teljesen szabad kezét ad hiveinek, akik valószínűleg csak a gorji kongresszus után fognak dönteni további magatartásukról.

Permanens tanácskozás a király és Vaida miniszterelnök között

Vaida miniszterelnök ma délután fél 4-kor audiencián jelent meg a királynál. A miniszterelnök Titulescu és Madgearu jelentéseiről számolt be az uralkodónak. Vaida a szerdai napot is Színájába tölti.

Viszavonul a kínai vörös hadsereg

London. Hankau környékén kínai kormánycsapatok visszavetették a kínai vörös hadtestet s állandó harc közben utána nyomódnak a déli kommunisták seregének.

Szabó Imre: A zsidó Marx

Paulus és Spinoza mellett (az egyik az egyházat, a világ legtökéletesebb szervezetét kovácsolta meg, a másik a fegyvereket, amikkel az új kor ezt a szervezetet ostrom alá fogta). Karl Marx a harmadik, vitathatatlanul: a zsidóságtól elrugáskodott, vele szemben éppenséggel eilenséges érzelmeket tápláló zsidó, aki a világtörténet keltő-közepében magasodik, sőt egyenesen korszakot nyit benne és működése révén neveltségű, gyermekes kapálódzást szül minden próbálkozás, amely (Houtson Stewart Chamberlain kezdte és a Hitler legényei folytatják) ki akarja ebrudalni a zsidóságot a világtörténelem döntő faktora közlül.

Az is bizonyos, hogy a három gigász közül Karl, vagy ahogy Szabó Imrétől megtudtuk: Henocho Marx az, aki a kulturemberiség mai életformájára a legelevenebben és a legdöntőbb erővel kihat. A proletár milliók esküsznek tanításaira, rajtuk épült a grandiózus bolsevista experimentum, aminthogy a történelem bölcselétének új útjait, a gazdasági életnek új törvényeit tárta fel.

Szabó Imre tehát erősen aktuális témát feszeget, amikor a Marx életéből és működéséből kivilágította a zsidó vonatkozásokat és megrajzolta számukra — az alaposságon túl, a céhbéli szépiró könnyedsége és „fabulázó kedve” nyilvánul meg ebben az ábrázolásban — a zsidó Marx pontosan találó képét. Megismerjük a Szabó Imre révén a kort, amelyben a nagy Wavdenbeisser (így hívták a minden és mindenki ellen hadakozó Marxot kortársai): a smád-ig eljutott rabbi családát, amelyből sarjadt és környezetének főbb zsidó alakjai: A grásiák rakoncátlan kedvencét, Éeinet, a szocializmus dandyjét, Lassale és a kommunista rabbit Moses Hesst.

Első látásra Marx mindegyikük-nél zsidótlanabb. Csak a Nyugal zsidait ismeri és ezeknek is csak egy kicsiny számu felsőbbretegét: a Schacherjudet. És mert küzd a Schacher ellen, nekirugtat a vele azonosított zsidóknak is és a Zur Judenfragd-ben megírja a legocsmányabb zsidót zsidó pamfletnek egyikét. A felületes Heine is elvergődik a Prinzessin Sabbathban a köznap zsidó és a sabbath zsidójának szintéziséhez. Lassale legalább a damaszki vérvád idején eszmél rá a vérség kapcsolataira. Hess pedig éppenséggel a nemzeti zsidóság elméletének atyamesterévé nő, Viszont Marx, aki le tudott hatolni a gazdasági élet szövvényeinek legmélyére, mindössze néhány forum zsidó jellemvonása alapján ítélte a zsidókról és a zsidóságról. Aki minden erejével a jogtalanok mellé állott nem tartott semmi közösséget a zsidókkal, a proletársorban többszörösen szenvedőkkel.

Mégis igaza van Szabónak, amikor a zsidójelzőt biggyeszti nemcsak származási jelzések, de, epiheton or-nanként is a Marx neve mellé. Mert törhetetlen hite egy jobb, egy emberibb, egy gyomormentes jövő szükségképpen eljövételében. megalkuvást nem ismerő lelkesedése az eszményért és dacolása az érte vívott harcban minden hatalommal szemben, mégis tipikus zsidónak, a nagy zsidó próféták testi és lelki ivadéknak mutatja Karl Marcot, zur Judenfrage zsidót és zsidóságot ócsárló szerzőjét. (g. s.)

A „Mai Világ” hirdetései mindig eredményesek!

A polgármester telfivása Kolozsvár közönségéhez

Kiállítás lesz egész Kolozsvárból október 23 és november 3-ika között

Polgárok!

Öfelsége, II. Károly király október 23-án Kolozsvárra érkezik.

A magas kormány tagjai október 23-án Kolozsvárra jönnek.

Október 23-án avatják fel ünneplés keretében a Gazdasági Akadémia Monostori uti új épületét.

Ugyanekkor érkeznek Kolozsvárra Erdély összes Mezőgazdasági Kamaráinak elnökei az első erdélyrészi közgazdasági és mezőgazdasági nagygyűlés megtartására.

Ugyanekkor nyílik meg a hatalmas méretű bor, gyümölcs, szőlő, méz és baromfi kiállítás, amikor is a termelők közvetlen érintkezésbe léphetnek a bel- és külföldi vásárlókkal.

A mai napig Erdélynek ugyszólván összes megyei bejelentett részvételüket a kiállítás vezetőségének. Így: Beszterce-Naszód, Szilágy, Brassó, Csik és Szeben megyék.

Az államvasutak vezérigazgatósága a legmesszebbmenő kedvezményeket biztosítja a kiállításnak, valamint a kiállításra utazóknak. A kolozsvári utazásra váltott jegy, a visszatérésre díjtalanul felhasználható.

A mintavásárt Kolozsvár apatikus üzleti életének újra való fellendítése céljából rendezzük meg, abban a meggyőződésben, hogy ezáltal új egészséges üzleti vérkeringés indul meg a hosszú pangás után.

Másrészt a kiállítás a kolozsvári kereskedők és iparosok érdekeit is szolgálja. Éppen azért elvárjuk, hogy nevezettek értékes közreműködésükkel támogassanak bennünket a rendezési munkálatokban.

Vegyen ön is részt tehát készítményeivel, vagy árujával.

Egyetlen kiállítás lesz egész Kolozsvár.

Amelybe bekapcsolódik a sétatér és az Iparkamara új palotája is.

Külön látványosságunk lesz a virágkiállítás.

A hírneves erdélyi festők is részt vesznek munkáikkal a kiállításon.

Kérjük a kolozsvári kereskedőket, hogy a kiállítási bizottság által rendezendő kirakatversenyen minél na-

gyobb számban vegyenek részt. A három legszebb kirakatot értékes díjakkal jutalmazzuk.

És végül kérjük a város lakosságát, hogy ablakaikat, erkélyeiket minél ölelesebb virág, vagy szönyegdiszítéssel lássák el. A legművészebb három erkélyt értékesen jutalmazzuk.

Legyen egész Kolozsvár egyetlen gyönyörű kiállítás Öfelsége tiszteletére.

Dr. Deleu Viktor polgármester, a rendezőbizottság elnöke.

SPORTVILAG

Tefelségkutató asztali tennisz verseny

A KKASE asztali-tennisz szakosztálya folyó hó 19-án vasárnap reggel nyolc órai kezdettel az unitárius kollégium tornatermében tehetségkutató asztali-tennisz versenyt rendez, amelyre az érdeklődőket ez uton hívják meg.

Versenyletelételek:

1. Férfi egyes II. osztály. Indulhatnak azok a versenyzők, akik még első osztályban helyezetlenek és II. osztályban még nem voltak első.

2. Kezdő verseny férfiak részére. Indulhatnak azok, akik még semmiféle nyilvános versenyen nem indultak.

3. Gyermek verseny 12 évig be-zárólag.

4. Férfi páros olyanok részére, akik még másodosztályú párosban helyezetlenek. A második osztályban egyéniileg elért eredményeket is figyelembe vesszük.

5. A versenyt kiesési rendszerrel és „Téma” labdákkal tartják meg.

6. Nevezési díjak egyéni számokra 20 lej, párosra 30 lej páronként.

7. Nevezési zárlat szigorúan 14-én este 9 órakor. Ezen időn túl nevezések duplán fizetendők. Sorsolás 14-én este egyegyed 10 órakor az unitárius kollégium tornatermében. Nevezések ugyanott eszközölhetők esténként 8 és 10 óra között.

8. Díjazások: Öt induló esetén kettő érem, hét induló esetén már három érem lesz, versenyszámonként.

**Rendelje meg a
„Mai Világ”-on!**

MEGNYILT

a Takarékoság R.-T. sorsjegyzs-tálya a Főtéren, a Bánffy palotában

Egynyolcad 125 lei
Egyegyed 250 „
Egy fél 500 „
Egy egész 1000 „

Huzás: Október 19. és 20.

HASZNÁLJA JÓL KI EZT
A NÉHÁNY NAPOT!!!

Kiírták

a Tekéző Sport-szövetség bajnok-i versenyét

Az ASP 13 és 30/1932 Proc. Verh. határozata alapján kiírja az egyéni bajnoki versenyét 1932 évre.

Versenyszínhelye: Cluj, Str. Co-gálniceanu 7. Kovács-pálya.

Versenyeke kezdete 1932 október 16 vasárnap és folytatódik okt. 23, 30 és nov. 6, nov. 13 vasárnapokon.

A versenyek reggel 8 órakor kezdődnek és este 13 órakor végződnek.

Feltételek:

Résztvehet minden csapat, amelyik 1932 július 23-ig az ASP kebelébe félételett. Benevezés személyenként 20 lej, a helyszínen fizetendő. A verseny az ASP szabályai szerint folyik le, minden versenyző 9 bábra egyfolytában 15 dobást ad le.

Helyezések az egyes versenyző által elért teljesítmények alapján történnek.

Egyenlő pontszám esetén rádobással döntetnek el, a helyezések egy dobással.

Juri:

Versenyekeket egy 3 tagu juri vezet le két megbízott játékos segítségével. Juri elnöke az ASP elnökségének egyik tagja, míg tagjai a csapat elnökeiből egészítik.

Versenyző csak a következő dobásának megkezdése előtt tehet óvást kézfelemeléssel. A juri az óvást azonnal elintézi. Juri határozata megdönthetetlen.

Díjazás:

A legtöbb pontot elérő versenyző az ASP 1932 évi egyéni bajnok címet, erről kiállított diplomát és bajnoki érmet kap.

Első hét helyezett érmet kap, 8, 10 plakettet s az utánuk következő helyezett versenyző, diplomát nyer.

Díjak kiosztása egy ünnepélyes alkalommal történik.

Versenyeke beosztása a következő: Az egyes versenynapokra beosztott csapatok versenyzői kötelesek benevezéstük és Carnetjeiket aznap d. e. 11 óráig a jurihez eljuttatni.

A kijelölt napon csak a kiírt csapatok tagjai játszhatnak.

1932 okt. 16. 1932 okt. 23.

1. KAC 1. Remény

2. Mured 2. Palma

3. Turul 3. Románia

4. Solid 4. Összetartás

5. Napraforgó 5. Vasas

6. Törekvés-Ciuj 6. Soimi

7. Rapid 7. KTT

8. Bohém

9. Matador

1932 okt. 30. 1932 nov. 6.

1. Bástya 1. Jóbarát

2. Hercules 2. Victoria

3. Germania 3. Kombinált

4. Avram Iancu 4. Stopp-12

5. FTC 5. Someşul

6. Minerva 6. Oituz

7. Sport 7. Turda

Tg.-Muresen és Ticu Colonian

1. Törekvés

2. Fortuna

3. CFR 33

4. Diana

Titu Colonia Miniera

Döntések napja november 13.

Móricz s. s. Boros s. s.

elnök. főtitkár

Mindenki tudja,
hogy legszebben
legolcsóbban,
fest tisztít
SZILÁGYI

Calea Regele Ferdinand
(Wesselényi u) és Galamb-u

A „TRANSILVANIA” RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

VOLT SZÁSZ ÖDÖN R. T. Cluj, Strada Universităţii (Egyetem-u.) 3.
Románia legnagyobb posztó, bélésáru és szabókellékek áruházának
szenzációsan olcsó elárusítása mai nappal megkezdődött.

Óriási választék **eredeti angol**, valamint belföldi **legjobb márkájú férfiruha, felöltő és télikabát szövetekben.** — Külön figyelmet érdemelnek sötétkék és fekete férfiruha és kabát anyagaink, melyeknek minőségéért cégünk garántál. — **Vételkötelezettség nincs!**
saját érdekében tekintse meg raktárunkat és győződjön meg áraink olcsóságáról

A szerelem furcsa utjai:

Amikor a lány az anya gavallér-ját csábitja el

Regény a mai időkből az anya és a lány szerelmi harcáról

Bukarest. Kollontay asszony beszél el egy ehhez hasonló történetet „A szerelem utjai” című könyvében. A színhely ezúttal nem Moszkva, hanem Bukarest.

A bukaresti ügyészségen megjelent egy Stanesco Mihályné nevű asszony és

feljelentést tett Eléna evü 16 éves leánya ellen, aki elcsábította tőle az udvarlóját.

A feljelentést az ügyész hivatalosan nem vehette tudomásul és fölvilágosította az asszonyt, hogy sajnos, a törvénykönyvben nincs oly paragrafus, amelynek alapján leánya ellen el lehetne járni. A törvény védelme alá csak a 14 éven aluli leányok tartoznak. A 14 éven felüli leányok — mondotta sajnálkozással az ügyész — szerelmi téren azt íhetik, ami nekik éppen jól esik.

Maga az eset, melyet Siánesco Mihályné eladott, a következő:

Az asszony férje magasrangú tisztviselője volt a pénzügyminisztériumnak, 7 évvel ezelőtt azonban hirtelen meghalt. Feleségén kívül két gyermeket hagyott hátra, egy kis fiút és Elénát, aki akkor 9 éves volt.

Az addig jó módban élő kis család anyagi gondok közé került.

A nyugdíj, amelyet az elhalt pénzügyi tisztviselő után élveztek, nem volt elegendő arra, hogy továbbra is fénytűző életet éljenek, mint amilyenben azelőtt részük volt. A társaságtól visszahúzódtak és az özvegy csupán egy régi barátjával, egy lovassági tiszt feleségével érintkezett.

Megjenik az udvarló

Ennek a házában találkozott össze először azzal a férfivel, aki miatt panaszt tett az ügyészségen. Ez egy fővárosi patikus volt, negyven éves, dús gazdag, társaságbeli ember.

Az ismerettségéből barátság lett, amelyet egy véletlen pecsételt meg.

A kis Eléna súlyosan megbetegedett, meg kellett operálni. Pénze nem volt elegendő. A gyógyszerész felajánlotta, hogy ad, az asszony huzódzott, de gyermeke élete forgott kockán és végül is elfogadta. Azután elfogadta a gyermek üdülési költségeit is. A dús gazdag N. Constantin Davaşba, Svájcba küldte a gyermeket anyjával együtt. Fizette minden kiadásukat. Az asszony pedig szorgalmasan felírta minden kis tételt, amit a gyógyszerésztől kölcsönképpén kapott.

Ami Bukarestben nem történhetett meg, az megtörtént a svájci hegyek-

ben. A gyógyszerész meglátogatta az özvegyet és leányát s napokig velük maradt a szanatóriumban. Este Davaşban sétálni szoktak az emberek. A gyógyszerész és a szép özvegy is minden este sétáltak és

egy ilyen séta alkalmával a gyógyszerész bevallotta az asszonynak, hogy szereti.

— Kérem, én nem akarom megtegetni magamat, — mondotta Stanesco Mihály özvegye, fejét lehajtva, de amikor a férjem meghalt, még csak 36 éves voltam.

És a gyógyszerész nem volt ellenszenves, S én barátnője lettem.

Hazajöttek Svájcba, a kislány meggyógyult és ettől kezdve éveken keresztül semmi sem zavarta meg a barátságukat.

Még az a csekélység sem, hogy a gyógyszerész nős volt és négy gyermek apja.

Amikor megnő a kislány

Beleszólt azonban a békés, nyugodt viszonyba a kis Eléna, aki közben nagyocská lett. Egy este, koncertről hazajövet, a gyógyszerész ott maradt éjszakára az édesanyjánál a lakásban. A kislány így mindent megtudott. Nagy jelenetet rendezett, szemrehányásokat tett az anyjának, a ház megtelt idegességgel.

Egy pár hónap múlva azonban a kislány közönyös lett és nem törődött már az egészséggel, érthetetlen és titokzatos lett a viselkedése.

Ekkor az anya lett beteg. Hosszu heteken át feküdt az egyik bukaresti szanatóriumban. Leánya s a gyógyszerész gyakran meglátogatták, ösztetalkoztak az ágyánál és együtt távoztak.

A prostituáltak az esti órákban nyílt uccán inzultálják a férjes asszonyokat

A Mai Világ nem régen foglalkozott azzal, hogy a kora esti órákban a prostituáltak raja lepi el Kolozsvár belvárosi utcáit, akik feltűnő magaviseletükkel durván molesztálják a járókelőket. Tegnap éjjel 11 órakor egy közismert kolozsvári tisztviselő feleségével a moziból hazafelé igyekezett, amikor a Tanító háza háta mögött egy elegáns megjelenésű prostituált nő lépett elő, megragadta a férjet és erőszakkal elakarta hurcolni a feleségétől. „Gyere hozzám apuka, hagyd azt a nőt!” — kiáltással ka-

Megint hónapok teltek el. Az anya ismét egészséges lett és egy este elment egy moziba. Már előadás közben érkezett és amikor felgyultak a lámpák,

az előtte levő pad sorokban ott látta a gyógyszerészt leányával, amint kéz a kézben ültek.

A lámpák ismét kialudtak és anya kiosont a moziból és kábultan barangolt órákon keresztül, feldúlt lélekkel, ismeretlen uccákon.

Nemsokára névtelen levelet kapott. Figyelmeztették, hogy ha meg akarja tudni, mit csinál a leánya délutánonként, mikor angol nyelvórákra megy, úgy pont öt órakor álljon lesbe az egyik Griviţa-uti szálloda előtt.

Találkozás a szállodában

Remegve ment el a megjelölt helyre és pontban öt órakor egy autótaxit látott, amelyből barátja és a kis Eléna szálltak ki és eltűntek a szálloda bejáratában. Sokáig várt, de nem jöttek ki.

Este Eléna nagyon vigan jött haza. — Meg akartam verni, — beszélt az asszony, —

de a gyógyszerész magából kikelve közbelépett és megfenyegetett, hogy ha Elénának csak egy hajszála is meggörbül, elviszi hazulról.

En kétségbeesésemben és félelmemben, hogy mindkettőjüket elveszítem, belenyugodtam a változhatatlan helyzetbe.

Az ügyész felvilágosítása után, hogy sajnos, nem tehet semmit, Stanesco Mihály özvegye letargikus állapotban ment ki az ajtón. Még sokáig látták a folyosó padján. Ott ült és sirt.

SZÍNHÁZ

Tudnivalók az Édesanyám szerdai premijére:

1. Az óriási érdeklődésre és várható tortódásra való tekintettel ajánlatos a pénztárnál idejekorán megjelenni, illetőleg előre váltani jegyet.

2. A közönség kénzelve érdekében szerdától kezdve 11 és 1 óra között elővételi pénztárat nyit a Színház Mozgó az Édesanyám előadásaira.

3. A földszinti és erkély-jegyeket két külön pénztárnál fogják árusítani az elintézés megkönnyítése céljából.

4. A film hosszúságára való tekintettel, az előadásokai pontosan 3, 5, 7 és 9 órakor fogják megkezdenni.

5. További értesítésig minden kedvezményes és szabadjegy érvénytelen az Édesanyám előadásaira.

6. Az Édesanyám, az emberi lélek legmélyebb rétegeinek ezt a megkapó ábrázolását mindenkinek meg kell nézni.

Román Opera — Nemzeti Színház

Othello

Magyar Színház — Dacia Mozgó

Október 12-én, szerdán

ÉDESANYÁM A földalmak háza

Mae Mars, Sally Eilers, James Dunn
Rendezte: Henry King

Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Csoda műsor 24 felvonásban

London lángokban

John Garrick,
Helene Chandler
Ezenkívül:

GRAND HOTEL

Marta Eggert, Ulrich Bettac

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

Fizessen elő a „Mai Világ”-ra!

NYUGDIJAS-VILÁG

A kolozsvári és megyei köznyugdíjasok Ófelségétől fogják kérni a nyugdíjhátralékok rendezését

Feltűnően élénk mozgás észlelhető a nyugdíjasok monostor-uti egyeleti helyiségében.

A vezetőség kemény munkában. Vidéki egyesületek vezetői és helybeli nyugdíjasok nagy számban keresik fel az egyesületet, hol nap-nap után fontos tanácskozások, megbeszélések folynak.

A megoldásra váró kérdések előterében természetesen a nyugdíjhátralékok mielőbbi rendezése áll, amely kérdés úgy a kormánynál, mint a nyugdíjsegységeknek már valószínűsítő tengeri kigyóvá nőtte ki magát.

Ennek a kérdésnek megfelelő megoldása nem csupán nyugdíjas érdek, hanem az állam hitelének és a válsággal küzdő ipar- és kereskedelemnek elsőrendű érdeke.

E lap hasábjain többször rámutattunk arra, hogy azok a nehéz milliók, amelyeket az állam a ki nem fizetett nyugdíjakkal elvon a közforgalomtól, milyen bénító hatással vannak az ipar- és kereskedelemre s általában az egész gazdasági életre.

Azán az a körülmény, hogy míg az okiráltságbeli nyugdíjasoknak nincsen nyugdíjhátralékuk, addig az erdélyi és banati nyugdíjasok nagy részének 5-6 havi hátraléka van, durva megsértése az egyenlő elbánás elvének.

Ez indította a Kolozsvár városi és megyei nyugdíjsegységet arra az elhatározásra, hogy miután a nyugdíjhátralékok kifizetése iránti eddig tett lépések a kormánynál nem vezettek eredményre, e hó 25-én, midőn Ófelsége a kiállítás alkalmából kolozsvárra jön, egy monstre küldöttség által memorandumot fognak átadni, melyben kéri, hogy orvosolja a nyugdíjasok sérelmeit.

A nyugdíjasok körében óriási az elkeseredés.

Egyedüli reményüket most már csak Ófelsége a király megértő jó szívébe helyezik s bizton remélik, hogy Ófelsége, ki már több ízben tanujelét adta a kérdés iránti meleg érdeklődésének, honorálni fogja a nyugdíjasok kérelmét s lehetővé teszi, hogy elkerüljék, egy a mult évihez hasonló tél borzalmait.

Míg a készlet tart!

1000 kg. l.-a. hántott tűzifa
apritva:

650 LEI.

házhoz szállítva
LÖBL cégnél

Gh. Bariju (Malom ucca)
18. :—: Telefon 9-88.

Egy zsák liszt, 10 mázsa fa,

10 kiló cukor, 5 kiló zsír és még sok más értékes ajándék áll a Mai Világ olvasóinak rendelkezésére

A Mai Világ október elseje helyett több olvasónk kívánságára Október 8 tól amerikai tombola játékot kezdett, hogy olvasóinak e révén értékes ajándékokkal kedveskedjen azért a szeretetért, amelyet lapunkkal szemben nyilvánítanak.

Ez alkalommal olvasóink a következő értékes ajándékokhoz juthatnak hozzá:

Tíz kiló cukor, Higienikus csomagolásban Öt kiló zsír (2 és 3 kgr.) Bonyhay zsir.

Tíz mázsa tűzifa (5 és 5 mpzsa) az olcsó áraitól elismert Balázs fatelepről, Telefonszám: 10-11, 4-77.

Két divatos női Carmen kalap, Egy bérlet 10 ondoldáshoz Szabó hölgyfodrász szalonból Unió 12. Hat művészi levelezőlap és egy kabinetkép Kiss fotótól Hoszszu ucca 44

Női karkötőre az olcsóságról ismert Órakirálytól,

Tombolajátékunkon teljesen ingyen vesz részt minden olvasónk, csak a már kiolvasott lappeldányokról kell levágni a lapfejeket és behozni a Mai Világ kiadóhivatalába, ahol azokat ingyenes tombolajegyekre cserélik be.

Az október elsején kezdődött tombola játékunkon résztvehetnek, akik összegyűjtik az október havi lapfejeket.

Ezeket a lapfejeket november 5-ig kell behozni a kiadóhivatalunkba, amely november 6-án huzza ki a szerencsés nyertesek számait. Vegyen ön is részt a tombolajátékunkon.



apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állást keresők ingyen hirdethetnek — Az apróhirdetések előre fizetendők.

LAKÁSOK

Kiadó félárban előszoba, szoba, konyha, kamara, pince. Pop Julian 4. Rákóczi-ut 53. mellett.

Kiadó félárban modernül festett szoba előszoba konyha, speiz, pince Pop Julian 4 Rákóczi ut 53 mellett.

KÜLÖNFÉLÉK

Mielőtt régi ékszerelt vagy törmelékaranyait eladná, Keresse fel Orlov-ot Főpostával szemben, ahol legtöbbet kap érte.

Szabászati és varró-iskolában október 1-én új tanfolyam kezdődik csakis intelligens nők részére. Beiratkozni lehet Str. Calea Moşilor 49. D. u. 3-7-ig. Nedeczkyné nőiszabó.

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza Urizabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

Szabó Jenő divatkülönleges ségek nagyruháza)
Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca. 5. Telefon 579.

Rég bevezetett kézi és előnyomda üzlet modern villanygépekkel felszerelve esaládi okok miatt átadó. Leveleket „Biztos megélhetés” jellegre a Kiadóba

Aranyért, ezüstért legtöbbet fizet Órakirály Széchenyi-tér 11.

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Névnepokra és mindég kiállítás szép gumós begoniák, cserepes rózsák, szektük virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegfű, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszoruk szállaggal 150 lejtől Szathymáryánál Str. Grigorescu 13 (Rákoczy ut) Str. Fan-tenelli 8.

Az égő háztilka

— Hagyjál Altmann! Ne csábits.

Altmann mosolyogva válaszolt: — Ez nem csábitás! Nem vagyok én csábitás. De csak gyere velem, meg fogod látni, hogy milyen jól érzed magad. Legalább arra az időre, amíg ott vagy, megfigyelek a ba airdól. Aztán majd elkísérjük haza a táncosnőt.

A vaskirály mosolyogni kezdett: — No nem bánom, — mondta. Most pedig feküdj le alndni.

— Jól van. De előbb áténézem a postát. Este gyere értem öreg Altmann.

Róbert egymásután bontotta fel a leveleket, mindegyikre tett néhány megjegyzést.

Az egyik levelet különös érdeklődéssel nézte.

— Mi ez — kérdezte. — Miért írsz nekem a párisi ügyészség?

Gyorsan felbontotta a levelet. Egy futólagos pillantást vetett a szövegre.

Aztán felegyenesedett és hangosan, ragyogó arccal kiáltotta: — Mária é!

Altmann csodálkozva nézett főnökére.

— Honnan tudod?

— El, él biztos vagyok benne. Ide figyei, Altmann. A párisi ügyészség írt nekem, hogy jöjnek Párisba, ahol egy Julette Bartonne nevű gyilkos apacsna áll a bírál előtt. Ez a nő azt hangoztatja, hogy ő Mária, Tárnok Róbert felesége és claringeni hercegnő. — Nem értem.

Altmann átfutotta gyorsan a levelet és így szólt:

— Azt hiszed, hogy Mária?

— Igen, érzem, ez a nő nem lehet más, mint Mária.

— A gyilkos apacsna?

— Nem apacsna Mária.

— De hiszen itt az áll, hogy nemcsak azt állítja magáról, hogy Tárnok Róbertné, hanem azt is, hogy a claringeni hercegnő.

— Ezt nem értem, — mondta Róbert.

Te tudtad, hogy Mária hercegnő?

— Nem, A multjáról sohasem beszélünk.

— Akkor világosan áll előttem a helyzet.

— Beszélj Altmann!

— Egy, gyilkos apacsna valahol Párisban úgy akar kiszabadulni kényes helyzetéből, hogy a te feleségednek és a claringeni hercegnőnek adja ki magát. Ez csak egy trükk részéről.

— De hátha Mária az mégis! Hátha ő került ebbe a rettenetes helyzetbe.

— Erről itt nem tudunk meggyőződni, — mondta.

— Hát mit csináljak?

— Utazz Párisba, vegyél részt a szembesítésen, hogy megnyugodjál.

— Igen déiben utazom.

— Nem kell déiben utaznod.

— Hát mikor?

— Ráérsz. Még egy heted van.

Hiszen csak január tizenötödikén lesz a tárgyalás.

Megnyugtató a bizalom! fest és vegyi tisztításban, CZINK cég, az egy fogalom

hírek a mai világból

Államunk közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)

Telefonszám: 228

Feladó szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

— **Időjárás.** A budapesti meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint felhős, esős idő várható, többi lehélssel.

— **Inspekciós gyógyszerárak.** Gyógyszerárak éjjeli szolgálatának rendje: 1932 október 10-től, Cseresznyés Cal. Marechal Foch 2. Somlea Cal. Reg. Ferd. 32, dr. Piața Unirii 22.

— **Iunian még nem lépett ki nemzeti pártból.** A piața szerint Iunian semmiféle lemondást nem intézett még Maniu Gyula és a lapoknak ezzel kapcsolatos kommentárjai még koraiak.

— **Tudományos előadás a nagánalkalmazottaknál.** A Magyar Tudományos Akadémia elnöke és Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszervezetében (Piața Unirii 19. I. em.) szerdán, október 12-én este fél 9 órakor Salamon László író: Szexuális válság címmel előadást. Veudegeket szívesen fogad.

— **Forradalmi mozgalmak Abesszinában.** Addis Abehába érkező távirat szerint Abesszinában egyike a legújabb lázadás tört ki.

Olcsó és kényelmes utazás Budapestre

Az „Orbis” november 10-iki színházi és divatrevü vonata

Az utazás és a sport világdivatját az emberi fejlődés tekintetéből csak helyeselni lehet.

A kultúra érdekében is hasznos munkát végeznek azok a szervezetek, amelyek ennek a divatnak az érvényesülését elősegítik.

Az Orbis iroda is ezeknek a szervezeteknek a sorába áll.

Indulásképpen egy budapesti társasutazást kíván rendezni, amely kényelem, célszerűség és főként olcsóság tekintetében minden hasonló kísérletet felül fog múlni.

Az Orbis-iroda illéres gyors vonatához Kolozsváron és Nagyváradról lehet csatlakozni.

Hatszázkilencven lejért Kolozsvárról, 475 lejért Nagyváradról a következőket nyújtja az Orbis-iroda utiterve:

1. Vasuti jegy Kolozsvárról oda és vissza.

2. Magyar vizum díja.

3. Ingyenes részvétel zenés tea és táncdelutánnal egybekötött női és férfi divatrevü bemutatóján. Az őszi és téli párisi divatújítások felvonulása.

4. Luxusautókárokban körnézet Budapest világvárosi éjszakai fényképének megtekintésére.

De a budapesti tartózkodást is megkönnyíti és kellemessé teszi az Orbis-iroda munkája.

60 százalékos jegykedvezményt

nyújt a legelőkelőbb színházak előadásaira, páratlan kedvezményeket biztosít penziókban, szállodákban.

Ha meggondoljuk, hogy az Orbis-iroda kedvezményei nélkül

1930 lejbe kerülne a vasuti jegy, magyar vizum,

valóban csodálatosnak kell tartanunk, hogy 690 lejért Kolozsvárról és 475 lejért Nagyváradról meg lehet tenni a szóbanforgó társasutazást.

Az Orbis-iroda vonata

november 10-én indul Kolozsvárról és 16-án érkezik vissza.

Jelentkezni lehet október 28-ig a kiadóhivatalban.

A jelentkezés alkalmával 300 lej kell befizetni az „Orbis” irodába.

A részvételi díj többi részét november 4-ig kell kiegyenlíteni. (Cím: Orbis-iroda, Cluj—Kolozsvár, Cal. Victoriei, Kossuth Lajos-ucca 7).

Román, angol, francia, német, magyar, olasz, csehszlovák, szerb, horvát fordítások, (levelek, tudományos, műszaki stb. munkák), gépediktálás, másolás, sokszorosítás dr. Mandel Fordító Irodában. Cluj—Kolozsvár, Str. Memorandului 24.

RADIO

Szerda Október 12.

BUKAREST. 12.13. Gramofon. 17.10. Déluáni zene. 19.40 Gramofon. 20. zongora és oboa. 21.15. Hegedűhangverseny.

BUDAPEST. 10.15. Állásnélküli zenészek hangversenye. 13. Déli hangverseny. 18. Honvédszenekar. 19.50 Szalonzenekar. 23. hírek, majd cigány zene.

BÉCS. 21.05. hangverseny. 21.30 Rádióátvétel Londonból. 22. Táncezene.

MOZI

Szinkör Mozgó heti műsora:

Szerdán: 3, 5, 7 és 9 órakor:

Október 12-én: Édesanyám. (Ejádalmak háza) A szezon legmonumentálisabb, legmeggrázóbb filmremekje. Mae Marsh, Sally Eilers, James Eunn, Rendező: Henry King.

— **November 15-én nyitják meg a parlament 2-ik ülését.** Az alkotmány szerint október 15-én kezdődik a parlament téli ülészsaka, tekintettel arra, hogy a parlamentet csak most zárták be, a király aláírta a dekrétumot, amely a parlament megnyitását november 15-re halasztja el.

— **Pogány szerelem.** Sigrid Undset Nobel-díjas svéd író nő legújabb regénye. Izzó szerelmi történet a középkorból. Az Athenaeum 68 lejes díszvásznonkötési sorozatának októberi kötele. Poslán utánvétellel küldi Lepage. Kolozsvár. Kérje a teljes sorozat jegyzékét.



Már csak egy hét választ el

a Román Állami Osztálysorsjáték I. Osztályának huzásától

Október 19 és 20-án lesznek elosztva a nyeremények

24500 nyeremény 7,430.000 lei értékben

Ne mulassza el az első nagy nyereményeket 700.000, 300.000 és 100.000 leiből.

Ismételjük tanácsunkat: Az intelligens játékos megkezdte a sorsjátékot az első osztállyal, hogy egyetlen egy nyereségi alkalmat el ne mulassza az egész sorsjátékból, mely

40.000 nyereményből összesen 240,300.000 leiből áll.



A legszerencsésebbek mégis csak a

BANCA ILIESCU S. A. Cluj, Strada Regina Maria No. 24.

sorsjegyei, melyet igazol az, hogy az előző sorsjátékon

10.220.000 lei nyereményt prompt kifizetett.

Vegyen vagy rendeljen azonnal nyerő sorsjegyet.

Főelárúslító:

KERESKEDELMI HITELINTÉZET R. T.

Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii (volt Mátyás Király-tér) No. 20.

Olcsó festés és vegytisztításban Clujon az „UNIO” vezet

Gyár: REGELE FERDINAND 130
Fiókok: Strada Baritiu 2., Strada
Regina Maria 11., Cal. Motilor 11.

A robogó villamos elé vetette magát egy nyugdíjas

Bukarest. Megrendítő öngyilkosság történt ma délből Bukarestben a Str. Uranus-on. Trizan Tudor nyugdíjas őrmester a Poliklinikára ment, ahol egy orvost konzultált. Egy óra felé jött ki a klinikáról, majd a 101-es számú ház elé ment. Épp arra robogott egy 7-es számú villamos teljes sebességgel és a szerencsétlen ember hirtelen a kocsira elé vetette magát. Haldokolva szállították a Brancovenesti kórházba. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

Zinovjev és társait kizárták a kommunista pártból

London. Az oroszországi kommunisztapárt végrehajtó bizottsága kizárta a pártból az ellenzéki frakció 20 vezető tagját, akiket azzal vádolnak, hogy a kommunisták által megvetett nagyparasztok, a kulakok megszerzésére tettek kísérleteket.

A pártból kizártak között van Zinovjev, az internációnál volt elnöke, Kamenov volt római szovjetkövet s Uglanov volt munkügyi népbiztos. A két első kommunista vezetőt 1927-ben tévtanáik és ártalmas propagandájuk miatt egy ízben már kizárták a kommunisztapártból.

A B C

utasok részére

A: Ha Budapesre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

BRISTOL szállodá-ban

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

Ha venni, vagy eladni akar valamit, hirdessen

a „Mai Világ”-ban

Feloszlatják a kolozsvári városi tanácsot

Cluj—Kolozsvár. A Mai Világ tegnapi számában rámutattunk a városi tanács mai összetételére, amely a változott politikai helyzet folytán olyan homogén elemekből áll, amelyek lehetetlenné teszik fennmaradását. A tanács egyes tagjai miniszterek, szenátorok és képviselők lettek, mások más pártba léptek át, vagy saját pártjukban lettek összeférhetetlenek. A kolozsvári tanács nyolcvan százaléka egységes abban a felfogásban, hogy munkaképtelen.

Különös nehézséget okozna az új polgármester megválasztása, mert nem akad az egész tanácsban egy erre alkalmas ember, nevezetesen Deleu, volt interimár elnök, nem tagja az új városi tanácsnak, aki egyébként teljes rátermettséget mutatott eddigi működése alatt a pol-

gármesteri méltóságra.

A törvényes előírás szerint a régi tanács reaktiválását végre kell hajtani és így tegnap délelőttre össze is hívták, azonban a román blokk kivételével ezen az ülésen a tanács-tagok nem jelentek meg. Ez a tünnető távolmaradás egy előzetes megbeszélés következménye és ezt a legközelebbi egybehívás alkalmával a régi kartell tagjai meg fogják ismételni. Törvény értelmében háromszori összehívás után a tanács határozatképtelen, akkor feloszlatható és ez esetben vagy elrendelik az új választásokat, vagy pedig továbbra is interimárral fognak dolgozni.

Jelek szerint Kolozsvárt ez utóbbi eset fog bekövetkezni és valószínű, hogy a városi vezetés mai összetételében nem lesz változás.

A félkaru rablovezér Varga Jánost, talpig vasban kísérték át a tordai rendőrséghez

Torda. A Mai Világ tudósítójától. A Mai Világ közölte, hogy a kolozsvári csendőrségnek sikerült ártalmatlanná tenni az enyedi fegyházból megszökött félkaru rablovezért Varga Jánost és veszedelmes rablóbandáját, amely Kolos-Torda és Alsófehér megyékben számtalan, vakmerő betörést és rablást követett el.

A nyomozást három megye csendőrsége végezte. Eddig a banda tagjai közül a vezéren, Varga Jánoson kívül Turzait és Kis Ferencet sikerült elfogni. Vargát és Turzait tegnap délután 6 órakor erősen megvasalva kísérték át a tordai csendőrségtől a rendőrségre, ahol erős őri-

zet alá vették és kihallgatás után át fogják kísérni az albai ügyészségre.

A kihallgatások során Varga eddig 14 betörést és rablást ismert be.

A sorozatos rablások eredményeképpen a csendőrség a banda egyik tagjánál a disznóól hidlása alatt, másikkal a földbe hordóba elásva, harmadikkal a kéménybe elrejtve talált igen nagy mennyiségű pénzt, úgy, hogy valósággal mázsával mérték. A csendőrség fellelése szerint, még több, eddig felderítetlen bűntény terhel a veszedelmes banditák lelkét.

Gömbös Gyula kormánya bemutatkozott a magyar képviselőházban

Budapest. Gömbös Gyula kormánya ma telt ülésterem előtt bemutatkozott a képviselőházban. Az ülésen részt vett Apponyi Albert és Bethlen István is. A terembe lépő minisztereket a kormányzó párt tüntető tapsal és felállással fogadta. Előbb ismertették a kormányzónak a törvényhozáshoz intézett üzenetét, amelyben közölte, hogy Károlyi Gyulát a miniszterelnökségtől felmentette s Gömbös kabinetjét kinevezte. Ezután Gömbös teljes részletességgel elmondta a rádió mikrofonja előtt és az egységes pártban már ismertett kormányprogramot, melynek elhangzása

után a többség ovációkban részesítette Gömböst. A kormányprogram előterjesztése után szünet következett, majd megkezdődött a kormánynyilatkozat vitája.

A PARK szanatorium

gőzfürdőjében

Monostori ut 62 sz. gőz és kádfürdő ára 30 lej
Pedikűr, massage 15 lej.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el hiszi. ha mondom, kíváncsi vagy rá, hogy mit szólnak Párisban a románok a román kölcönkéréséhez?

— Erre vonatkozólag a következő eset adja meg a választ:

A duhajkodó vendég így kiált a vendéglőre:

— Halló, adjon még egy kupát pálinkát, mielőtt még botrány lesz!

— Miért lenne botrány?

— Mert nincs egy banim se, melivel fizetni tudnék.

Most már tudom, hogy miért nem számíthatunk külföldi hitelezőkre további segítségére: — Akkor ebben...

— Dehogyan is ebben... nem maradunk ebben, mert a kölcsön más akadályai is vannak. Hogy példával éljek:

Amikor a házigazda rajtacsiplet betörőt a Wertheim-szekrény furcsán, odaszólt:

— Kérem, remélem nem zavart, hogy nézem a munkáját. Én vagyok ennek a szekrénynek a tulajdonosa. Nem azért nézem, mintha fájnana nekem, hogy megfurja azt az üveg szekrényt, hanem mostanában nekem is olyan rosszul megy, hogy szeretném megtanulni azt a mesterséget, hogy a kölcsönre szorul.

Szóval ma holnap a Népszöveg is kölcsönre szorul.

— Akkor ebben maradunk

Ne hagyja magát hangzatos reklamoktól megtevesztetni, mert

RECORD

aranybevéltő csak egy van. Aranybevéltő egész nap. Calea Victoriei 1. Kossuth L.

Nyomatott a „Lumea” közlönyében Cluj, Str. Gh. Baritiu No. 4. Telefon: 1234

A SZINKÖR MOZGÓBAN

Ma, 3, 5, 7 és 9 órakor.

ÉDESANYÁM

(FÁJDALMAK HÁZA)

A SZÉZON LEGMEGRENDITŐBB FILMREMEKE

Fősz. Mae Mtrsh, Sally Eilers, James Dunn. — Rendezte: Henry King